



Direction Régionale de  
l'Hydraulique et de  
l'Assainissement de  
Diffa

## Projet NIG/702

**Programme d'Appui à la Qualité de l'Éducation dans  
les Régions de Dosso, Zinder et Diffa (PAQUE II)**



Agence luxembourgeoise pour la  
Coopération au Développement

### AVIS D'APPEL D'OFFRES N° NIG/702 16 553

#### **TITRE : Travaux de réalisation de quatre (4) forages équipés de pompe à motricité humaine (PMH) dans la région de Diffa**

dans le cadre du projet NIG/702 financé sur des ressources des Gouvernements de la Confédération Helvétique et du Royaume de Norvège

Cet avis est lancé par l'Agence luxembourgeoise pour la Coopération au Développement (Lux-Development), pour le compte du projet NIG/702 (**Programme d'Appui à la Qualité de l'Éducation dans les Régions de Dosso, Zinder et Diffa**) recevant un appui financier des *Gouvernements de la Confédération helvétique et du Royaume de Norvège*.

- a) Intitulé : NIG/702 **Programme d'Appui à la Qualité de l'Éducation dans les Régions de Dosso, Zinder et Diffa**
- b) Numéro : **NIG/702 16 553**
- c) Source de financement : **Gouvernements de la Confédération helvétique et du Royaume de Norvège comme défini dans l'Accord de Projet PAQUE, phase II du 4 septembre 2015**
- d) Situation du financement : **approuvé**

#### **2) Identification du marché**

- a) Type de marché : **Travaux**
- b) Objet : Réalisation de 4 forages équipés de PMH
- c) Nombre de lots : 1
- d) Groupement de lots : N/A

#### **3) Critères d'éligibilité et d'évaluation**

- a) Origine : **pas de restriction**
- b) Éligibilité : **les entreprises qui satisfont aux critères inclus dans la Déclaration sur l'honneur et dans les clauses déontologiques de la Réglementation Générale**
- c) Évaluation : **l'offre administrativement et techniquement conforme la moins disante sera déclarée attributaire**
- d) Variantes : aucune variante ne sera prise en compte

#### **4) Lieux et délais**

- a) Localisation du Projet : région de Diffa
- b) Lieu d'exécution : Villages de Djoulou et GaidamTchoukou recasement dans les communes de Chetimari (département de Diffa), villages de Koublélgre et Koublé Hardo Douka dans la commune de Mainé Soroa (département de Mainé Soroa)
- c) Délai d'exécution : 3 mois
- d) Délai de validité des offres : **90 jours à compter de la date limite pour la réception des offres**

#### **5) Définitions**

- a) **Pouvoir adjudicataire** : Lux-Development
- b) **Maître d'ouvrage** : Ministère de l'Hydraulique et de l'Assainissement représenté par la Direction Régionale de l'Hydraulique et de l'Assainissement de Diffa
- c) **Maîtrise d'œuvre et superviseur** : bureau d'études ISEAU
- d) **Bailleur de fonds** : Gouvernements de la Confédération helvétique et du Royaume de Norvège
- e) **Mandataire du bailleur de fonds** : Lux-Development
- f) **Bénéficiaires** : DREP/A/PLN/EC de Diffa, les Communes de Chetimari et Mainé Soroa et les élèves des villages concernés

## **6) Dossier d'Appel d'offres**

- a) Type : Appel d'offres ouvert et contrat à prix unitaires fermes et non révisables
- b) Conditions d'acquisition : le dossier d'appel d'offres peut être acquis contre paiement d'un montant non remboursable de cent mille (100 000) francs CFA au :

**Programme de Coopération  
NIGER / LUXEMBOURG  
Boulevard Mali Béro, rue IB-67 Issa Beri  
BP: 13 254 Niamey-Niger  
Email: pdm.nig@luxdev.lu  
20 72 51 53/20 75 21 75**

- c) Consultation du dossier : le dossier d'appel d'offres peut être consulté à l'adresse indiquée ci-dessus.
- d) Notifications et communications écrites, à envoyer au :

**Programme de Coopération  
NIGER / LUXEMBOURG  
Boulevard Mali Béro, rue IB-67 Issa Beri  
BP: 13 254 Niamey-Niger  
Email: pdm.nig@luxdev.lu  
20 72 51 53/20 75 21 75**

- e) Date limite pour les demandes d'informations complémentaires : 14 jours avant la date limite de réception des offres
- f) Date limite pour la fourniture d'explications aux soumissionnaires : 8 jours avant la date limite de réception des offres

## **7) Langue, monnaie, réception et ouverture des Soumissions**

- a) Langue : Français
- b) Monnaie : FCFA
- c) Adresse pour la réception et l'ouverture : 1 original et 3 copies à envoyer au :

**Programme de Coopération  
NIGER / LUXEMBOURG  
Boulevard Mali Béro, rue IB-67 Issa Beri  
BP: 13 254 Niamey-Niger  
Email: pdm.nig@luxdev.lu  
20 72 51 53/20 75 21 75**

- d) Date et heure limite pour la réception : **le mercredi 23 novembre 2016 à 10h00 (heure locale)**
- e) Date et heure pour la séance publique d'ouverture : **le mercredi 23 novembre 2016 à 10h00 (heure locale)**
- f) Cautionnement et Garanties
- g) De soumission : **1 200 000 francs CFA**
- h) De bonne exécution : **10 % du montant du marché**
- i) Autres : **voir DAO**

## **8) Paiements**

Tous les paiements éligibles dans le cadre du présent marché seront effectués par Lux Development pour le compte du projet NIG/702 ***Programme d'Appui à la Qualité de l'Education dans les Régions de Dosso, Zinder et Diffa***

## **9) Réunion d'information et/ou Visite des lieux**

## **10) Prestations complémentaires ou additionnelles**

Le présent marché ne prévoit pas de prestations complémentaires ou additionnelles. En cas de prestations complémentaires ou additionnelles (non prévues initialement), leur valeur sera limitée à maximum 50 % du montant du marché initial.

## **11) Renseignements complémentaires : voir dossier d'appels d'offres**